



Cremona

COMUNE DI CREMONA

Settore Economico-Finanziario
Fiscalità Locale
Servizi Demografici
Cimiteriali e Statistica



DISCIPLINARE D'INCARICO

Tra la Sig.ra CERETTI CRISTINA (di seguito "incaricata") ed il Comune di Cremona nella persona del Dott. Mario Vescovi - c.f. 00297960197 si conviene quanto segue:

ART.1

OGGETTO E NATURA DELL'INCARICO

L'incaricata svolge il ruolo di Rilevatore a supporto dell'Ufficio Comunale di Censimento (nel seguito, UCC), all'interno dell'Ufficio Statistica del Comune di Cremona.

Più precisamente, i compiti che le sono affidati sono i seguenti:

1. coadiuvare il personale di staff del Centro Comunale di Rilevazione (nel seguito, CCR) e il Responsabile dell'UCC nell'organizzazione della rilevazione censuaria cosiddetta "da Lista" secondo quanto indicato dall'Istat per il Censimento 2023;
2. fornire supporto tecnico e metodologico all'UCC;
3. gestire quotidianamente, mediante il Sistema di gestione delle indagini (nel seguito, SGI) predisposto da Istat, il diario relativo alle unità di rilevazione per la rilevazione da Lista;
4. ove richiesta, assicurare assistenza alla famiglia per la compilazione del questionario, o effettuare l'intervista faccia a faccia;
5. contattare telefonicamente le famiglie della rilevazione da Lista non ancora rispondenti o parzialmente rispondenti al fine di effettuare o completare l'intervista oltre che fornire informazioni su finalità e natura obbligatoria della rilevazione;
6. coordinare e monitorare, tramite SGI, le attività demandate ai rilevatori e riferire al Responsabile dell'UCC sull'andamento della rilevazione e su eventuali problemi emergenti;
7. svolgere compiti di supporto a favore dei rilevatori incaricati;
8. partecipare ai momenti formativi in presenza o in aula virtuale, nonché svolgere

entro settembre l'intero percorso della Formazione a Distanza (FAD), completando tutti i moduli formativi e i test di valutazione intermedi e finale; il test finale verrà considerato superato se il punteggio ottenuto risulterà maggiore o uguale a 9 su 10 (vedi allegato 1 della succitata Circolare);

ART. 2

TERMINI TEMPORALI DELL'INCARICO

Il presente incarico è conferito a titolo di prestazione occasionale per il periodo relativo al Censimento generale della Popolazione anno 2023: 2/10/2023 – 31/12/2023, previa formazione obbligatoria di cui al precedente articolo 1, già fruibile a partire dal mese di luglio e incontri propedeutici obbligatori.

ART.3

MODALITA' DI SVOLGIMENTO

L'incaricata non è tenuta al rispetto di un orario predeterminato ma concorderà col Responsabile dell'UCC tempi e modalità in relazione alle reciproche esigenze.

Nel periodo di lavoro stabilito dal contratto dovrà essere garantita la presenza presso il CCR, secondo le modalità e i tempi concordati con l'UCC.

Art.4

COMPENSO E MODALITA' DI PAGAMENTO

All'incaricata sarà corrisposto un compenso lordo di Euro 3.100,00 a seguito della rendicontazione dell'attività svolta, più Euro 2 come rimborso per la marca da bollo, totale Euro 3.102,00.

Il corrispettivo, infine, verrà liquidato all'incaricata in soluzione unica e successiva all'erogazione del contributo da parte dell'Istat al Comune di Cremona.

ART.5

DISPOSIZIONI FINALI

Le parti si danno reciprocamente atto che l'incarico di cui al presente disciplinare si configura unicamente quale incarico di lavoro autonomo occasionale ed escludono tassativamente la sussistenza di rapporto di subordinazione tra il Comune di Cremona ed il professionista incaricato. Ha natura di lavoro autonomo e per quanto non disciplinato dal

presente disciplinare è regolato dalle norme di cui al Libro V – Titolo III del codice civile.
L'incaricata dichiara di essere altresì a conoscenza delle disposizioni contenute nel Codice di comportamento nazionale dei dipendenti pubblici, DPR 62/2013, nonché del Codice di Comportamento del Comune di Cremona approvato con Deliberazione di Giunta Comunale n. 14/2014.

L'incaricata si impegna infine a mantenere la riservatezza e il segreto d'ufficio su fatti e circostanze concernenti le informazioni di cui viene a conoscenza durante l'espletamento dei compiti del presente incarico. In particolare, durante lo svolgimento delle mansioni affidate, assicura di rispettare le disposizioni del D.Lgs. n. 196/2003 e di accettare quanto specificato nel documento avente ad oggetto: **“Censimento permanente della popolazione e delle abitazioni – Anno 2023. Trattamento dati personali. Autorizzazione al trattamento dei dati ai sensi dell’art. 2-quaterdecies del decreto legislativo n. 196/2003”**.

Letto, confermato e sottoscritto.

L'incaricata

per il Comune di Cremona

Il Dirigente del Settore
Economico-Finanziario, Fiscalità Locale
Servizi Demografici, Cimiteriali e Statistica

(Dott. Mario Vescovi)

Cremona, 17/08/2023

allegati:

1. Autorizzazione al trattamento dei dati



All'attenzione dell'incaricato/a Sig./Sig.ra CRISTINA CERRETI

Oggetto: Censimento permanente della popolazione e delle abitazioni – Anno 2023. Trattamento dati personali. Autorizzazione al trattamento dei dati ai sensi dell'art. 2- quaterdecies del decreto legislativo n. 196/2003.

In relazione al Censimento in oggetto, visti in particolare il Piano generale di censimento approvato con Deliberazione del Consiglio n. 4/22 del 22 marzo 2022 (di seguito PGC), la circolare n. 4 dell'Istat e l'art. 2- quaterdecies del decreto legislativo n. 196/2003 il sottoscritto, in qualità di Responsabile del trattamento ai sensi dell'art. 28 del Regolamento (UE) 2016/679, autorizza il soggetto in indirizzo, coinvolto nelle attività censuarie con il ruolo di **rilevatore**, a trattare i dati personali necessari per lo svolgimento dei compiti loro assegnati, secondo quanto di seguito precisato, designandolo *incaricato del trattamento*.

In particolare, per lo svolgimento dei propri compiti e per la durata degli stessi, il rilevatore, con esclusivo riferimento alla lista delle famiglie (indagine L), è autorizzato a trattare i dati personali relativi a:

- famiglie e individui rientranti nel campione dell'indagine da lista (L), dati di contatto (nome, cognome, indirizzo, telefono, e-mail), e informazioni raccolte con il questionario di rilevazione.

L'autorizzazione al trattamento dei dati sopra indicati è finalizzata allo svolgimento delle seguenti attività:

- gestione, attraverso il Sistema di gestione delle indagini dell'Istat (SGI), del diario della di rilevazione;
- contatto con le famiglie campione e gestione degli appuntamenti;
- intervista e compilazione dei questionari elettronici;
- segnalazione al responsabile dell'UCC delle eventuali violazioni dell'obbligo di risposta;

Tutte le attività sopra indicate devono essere svolte in conformità a quanto indicato nei Manuali delle rilevazioni censuarie, nelle istruzioni impartite dall'Istat - con particolare riguardo a quelle fornite nell'ambito della formazione in aula e a distanza, e alle eventuali ulteriori istruzioni impartite dal responsabile dell'UCC, nonché della normativa vigente in materia di protezione dei dati personali (regolamento (UE) 2016/679, d.lgs. n. 196/2003, d.lgs. n. 101/2018, e Regole deontologiche per trattamenti a fini statistici o di ricerca scientifica effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale, All. A.4 al d.lgs 196/2003).

A tal fine, si richiama l'attenzione sul divieto di utilizzare, per fini diversi da quelli connessi ai compiti a ciascuno di essi assegnati, le informazioni raccolte per conto dell'Istat e ogni altra informazione di cui le persone in indirizzo siano venute a conoscenza, in occasione e per le finalità del Censimento.

È altresì vietato fare copia delle suddette informazioni, diffonderle o comunicarle a soggetti non autorizzati. È vietato, inoltre, raccogliere presso le famiglie e gli individui intervistati informazioni diverse da quelle previste dal questionario predisposto dall'Istat, da SGI e dall'App RILEVO, senza preventiva autorizzazione dello stesso Istituto.

Nello svolgimento delle attività sopra indicate è necessario adottare ogni misura o comportamento

che garantisca la riservatezza e l'integrità dei dati trattati. In particolare si raccomanda di:

- custodire con diligenza le credenziali di accesso al tablet, al Sistema SGI e all'App RILEVO; tali credenziali sono personali e non possono essere utilizzate da soggetti diversi da quello a cui sono state assegnate;
- custodire con cura il tablet fornito dall'Istat per la realizzazione delle interviste faccia a faccia al fine di ridurre il rischio di furti, manomissioni fisiche o informatiche, danneggiamenti e utilizzi impropri da parte di soggetti non autorizzati;
- segnalare immediatamente al Responsabile dell'UCC/personale di staff/coordinatore eventuali casi di furto, smarrimento o malfunzionamento del tablet;
- nell'ambito dell'indagine A, porre particolare attenzione nel caso in cui il tablet sia utilizzato direttamente dal rispondente per compilare il questionario elettronico, attenendosi alle istruzioni impartite dall'Istat;
- in fase di contatto con i rispondenti e durante tutta la rilevazione, attenersi alle istruzioni dell'Istat, con particolare riguardo alle indicazioni contenute nei manuali delle rilevazioni censuarie. È compito di ogni persona in indirizzo fornire ai rispondenti tutte le informazioni sulle finalità e sulle modalità del trattamento, in coerenza con quanto indicato nella lettera informativa dell'Istat, e fornire ogni ulteriore chiarimento richiesto dal rispondente;
- non lasciare accessibile la postazione di lavoro, anche in caso di breve allontanamento.

È fatto obbligo ai rilevatori di informare il responsabile dell'UCC in merito ad ogni problema riscontrato nel trattamento dei dati o a fatti che possano pregiudicare la riservatezza e l'integrità dei dati raccolti.

È fatto altresì obbligo di garantire la riservatezza delle informazioni raccolte per conto dell'Istat e ogni altra informazione di cui siano venuti a conoscenza in occasione dell'indagine **anche oltre il termine delle operazioni censuarie.**

La violazione delle istruzioni ricevute comporta una responsabilità, sul piano civile, amministrativo e penale, secondo quanto stabilito dall'art. 83 del regolamento (UE) 2016/679.

Cremona, 9 agosto 2023